



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMMISSION DE LA SANTÉ PUBLIQUE, DE
L'ENVIRONNEMENT ET DU RENOUVEAU DE LA
SOCIÉTÉ

COMMISSIE VOOR DE VOLKSGEZONDHEID, HET
LEEFMILIEU EN DE MAATSCHAPPELIJKE
HERNIEUWING

Mercredi

23-05-2012

Matin

Woensdag

23-05-2012

Voormiddag

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
MR	Mouvement réformateur
sp.a	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
VB	Vlaams Belang
cdH	centre démocrate Humaniste
FDF	Fédéralistes démocrates francophones
LDD	Lijst Dedecker
MLD	Mouvement pour la Liberté et la Démocratie

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 53 0000/000	Document parlementaire de la 53 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 53 0000/000	Parlementair stuk van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigegekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes :	Bestellingen :
Place de la Nation 2	Natielijn 2
1008 Bruxelles	1008 Brussel
Tél. : 02/549 81 60	Tel. : 02/549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be	www.dekamer.be
e-mail : publications@lachambre.be	e-mail : publicaties@dekamer.be

SOMMAIRE

Question de Mme Thérèse Snoy et d'Oppuers au secrétaire d'État à l'Environnement, à l'Énergie et à la Mobilité, adjoint à la ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances, et secrétaire d'État aux Réformes institutionnelles, adjoint au premier ministre, sur "la position de la Belgique au Conseil européen sur la pêche du 15 mai 2012" (n° 11787)

Orateurs: Thérèse Snoy et d'Oppuers, Melchior Wathelet, secrétaire d'État à l'Environnement, à l'Énergie, à la Mobilité et aux Réformes institutionnelles

Question de M. David Clarinval au secrétaire d'État à l'Environnement, à l'Énergie et à la Mobilité, adjoint à la ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances, et secrétaire d'État aux Réformes institutionnelles, adjoint au premier ministre, sur "la position de la Belgique sur les négociations mondiales sur les quotas de CO₂ dans l'aviation" (n° 11239)

Orateurs: David Clarinval, Melchior Wathelet, secrétaire d'État à l'Environnement, à l'Énergie, à la Mobilité et aux Réformes institutionnelles

INHOUD

Vraag van mevrouw Thérèse Snoy et d'Oppuers aan de staatssecretaris voor Leefmilieu, Energie en Mobiliteit, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen, en staatssecretaris voor Staatshervorming, toegevoegd aan de eerste minister, over "het Belgisch standpunt op de Europese Raad Landbouw en Visserij van 15 mei 2012" (nr. 11787)

Sprekers: Thérèse Snoy et d'Oppuers, Melchior Wathelet, staatssecretaris voor Leefmilieu, Energie, Mobiliteit en Staatshervorming

Vraag van de heer David Clarinval aan de staatssecretaris voor Leefmilieu, Energie en Mobiliteit, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen, en staatssecretaris voor Staatshervorming, toegevoegd aan de eerste minister, over "het standpunt van België met betrekking tot de onderhandelingen op wereldvlak over de CO₂-quota in de luchtvaart" (nr. 11239)

Sprekers: David Clarinval, Melchior Wathelet, staatssecretaris voor Leefmilieu, Energie, Mobiliteit en Staatshervorming

**COMMISSION DE LA SANTÉ
PUBLIQUE, DE
L'ENVIRONNEMENT ET DU
RENOUVEAU DE LA SOCIÉTÉ**

du

MERCREDI 23 MAI 2012

Matin

**COMMISSIE VOOR DE
VOLKSGEZONDHEID, HET
LEEFMILIEU EN DE
MAATSCHAPPELIJKE
HERNIEUWING**

van

WOENSDAG 23 MEI 2012

Voormiddag

La discussion des questions est ouverte à 10 h 26 sous la présidence de Mme Marie-Claire Lambert.

01 Question de Mme Thérèse Snoy et d'Oppuers au secrétaire d'État à l'Environnement, à l'Énergie et à la Mobilité, adjoint à la ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances, et secrétaire d'État aux Réformes institutionnelles, adjoint au premier ministre, sur "la position de la Belgique au Conseil européen sur la pêche du 15 mai 2012" (n° 11787)

01.01 Thérèse Snoy et d'Oppuers (Ecolo-Groen): Un Conseil européen sur la pêche s'est tenu le 15 mai 2012. Le World Wildlife Fund (WWF) a tiré la sonnette d'alarme devant l'état des mers et océans. Il s'interroge sur le plan de pêche européen.

Lors de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer, en 1982, les États membres et l'Union européenne ont souscrit à l'objectif de la production maximale équilibrée. Ils ont réitéré leur engagement en 1995 lors de l'Accord des Nations Unies sur les stocks de poissons et en 2002 dans la Déclaration de Johannesburg.

La proposition de la Commission européenne vise à atteindre un "rendement maximal durable" d'ici à 2015 grâce à des plans pluriannuels, ce qui suppose d'aller plus loin dans le sens de la reconstitution des stocks.

De behandeling van de vragen vangt aan om 10.26 uur. De vergadering wordt voorgezeten door mevrouw Marie-Claire Lambert.

01 Vraag van mevrouw Thérèse Snoy et d'Oppuers aan de staatssecretaris voor Leefmilieu, Energie en Mobiliteit, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen, en staatssecretaris voor Staatshervorming, toegevoegd aan de eerste minister, over "het Belgisch standpunt op de Europese Raad Landbouw en Visserij van 15 mei 2012" (nr. 11787)

01.01 Thérèse Snoy et d'Oppuers (Ecolo-Groen): Op 15 mei 2012 vond een Europese Raad Landbouw en Visserij plaats. Het World Wildlife Fund (WWF) trok aan de alarmbel in verband met de ecologische staat van zeeën en oceanen. De organisatie heeft vragen bij het Europees plan voor visserij.

In het Verdrag van de Verenigde Naties inzake het recht van de Zee van 1982 onderschreven de lidstaten en de Europese Unie de doelstelling van de duurzame maximale vangst. Ze herhaalden die verbintenis in 1995 in het raam van het VN-verdrag over visvoorraden en in 2002 in de Verklaring van Johannesburg.

De Europese Commissie stelt voor om via meerjarenplannen aan te sturen op een maximale duurzame opbrengst in 2015, wat betekent dat er voort moet worden gewerkt aan het herstel van de visvoorraden.

Quelle position la Belgique a-t-elle défendue par rapport à cet objectif de 2015? Et qui a défendu notre position?

01.02 **Melchior Wathelet**, secrétaire d'État (*en français*): Il s'agit d'une compétence régionale, en l'occurrence, de la Région flamande. La biodiversité est de ma compétence, mais la biodiversité marine est de la compétence de M. Vande Lanotte, car il s'agit de la Mer du Nord.

C'était la Journée de la diversité marine. Avec M. Vande Lanotte, nous avons décidé diverses initiatives, dont une nouvelle campagne de sensibilisation à l'égard de la biodiversité marine. Nous travaillons en commun, mais dans le respect des compétences respectives.

01.03 **Thérèse Snoy et d'Oppuers** (Ecolo-Groen): Il m'arrive d'interroger la ministre Laruelle à propos des Conseils AGRI, matière régionale pourtant. En matière de pêche, je suppose qu'il existe une position belge. Ou bien n'en êtes-vous pas informé?

01.04 **Melchior Wathelet**, secrétaire d'État (*en français*): La matière est régionale. Ce n'est pas de ma compétence.

01.05 **Thérèse Snoy et d'Oppuers** (Ecolo-Groen): Pourtant, au Conseil européen de la pêche, la Belgique a un siège!

01.06 **Melchior Wathelet**, secrétaire d'État (*en français*): Il y a six types de répartition différents. En Énergie, je siège et les ministres régionaux viennent en soutien; au Conseil Environnement, ce sont uniquement les ministres régionaux qui siègent, etc. Tout dépend du type de compétence. Mais la biodiversité marine relève de M. Vande Lanotte.

L'incident est clos.

02 Question de M. David Clarinval au secrétaire d'État à l'Environnement, à l'Énergie et à la Mobilité, adjoint à la ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances, et secrétaire d'État aux Réformes institutionnelles, adjoint au premier ministre, sur "la position de la Belgique sur les négociations mondiales sur les quotas de CO₂ dans l'aviation" (n° 11239)

02.01 **David Clarinval** (MR): Après une nouvelle menace d'annulation de commande de dix Airbus A380 par Hong Kong Airlines, le gouvernement allemand a appelé la Commission européenne à renégocier la mise en œuvre de la taxe carbone

Welk standpunt heeft ons land ingenomen in verband met het bereiken van die doelstelling tegen 2015? En door wie werd dat standpunt verdedigd?

01.02 Staatssecretaris **Melchior Wathelet** (*Frans*): Dat is een gewestbevoegdheid, meer bepaald een bevoegdheid van het Vlaams Gewest. Biodiversiteit valt onder mijn bevoegdheid, maar mariene biodiversiteit is een bevoegdheid van minister Vande Lanotte, omdat het over de Noordzee gaat.

Het was Wereldbiodiversiteitsdag, met als thema mariene biodiversiteit. Ik heb samen met minister Vande Lanotte diverse initiatieven genomen, waaronder een nieuwe sensibiliseringscampagne omtrent mariene biodiversiteit. Wij werken samen, maar ieder binnen onze respectieve bevoegdheden.

01.03 **Thérèse Snoy et d'Oppuers** (Ecolo-Groen): Het gebeurt dat ik minister Laruelle een vraag stel over de Landbouwraad, wat toch een gewestmaterie is. Wat visserij betreft, veronderstel ik dat er een Belgisch standpunt bestaat. Bent u daarvan niet op de hoogte?

01.04 Staatssecretaris **Melchior Wathelet** (*Frans*): Het is een gewestmaterie. Dat valt niet onder mijn bevoegdheid.

01.05 **Thérèse Snoy et d'Oppuers** (Ecolo-Groen): België heeft toch een zitje in de Europese Visserijraad!

01.06 Staatssecretaris **Melchior Wathelet** (*Frans*): Er zijn zes verschillende mogelijkheden. In de Energieraad zetel ik en word bijgestaan door de gewestministers; in de Milieuraad hebben alleen de gewestministers zitting enz. Alles hangt af van het soort bevoegdheid. Maar mariene biodiversiteit valt onder de bevoegdheid van minister Vande Lanotte.

Het incident is gesloten.

02 Vraag van de heer David Clarinval aan de staatssecretaris voor Leefmilieu, Energie en Mobiliteit, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen, en staatssecretaris voor Staatshervorming, toegevoegd aan de eerste minister, over "het standpunt van België met betrekking tot de onderhandelingen op wereldvlak over de CO₂-quota in de luchtvaart" (nr. 11239)

02.01 **David Clarinval** (MR): Nadat de luchtvaartmaatschappij Hong Kong Airlines er op haar beurt mee gedreigd had de bestelling van tien passagiersvliegtuigen van het type Airbus A380 te annuleren, heeft de Duitse regering bij de Europese

avec les pays qui y sont hostiles afin d'éviter une perte de marché pour l'industrie européenne.

La Commission est disposée à discuter avec les membres de l'Organisation de l'aviation civile internationale (OACI) qui contestent cette mesure, mais refuse de céder aux menaces. La législation européenne en question, entrée en vigueur le 1^{er} janvier 2012, oblige les compagnies opérant dans l'Union à acheter 15 % de leurs émissions de CO₂. Les ministres de l'Environnement de l'Union devaient en discuter le 9 mars à Bruxelles.

Quelle position la Belgique a-t-elle adoptée dans ce dossier? À quelles conclusions a abouti la réunion précitée? Quelles dispositions l'Europe va-t-elle prendre pour éviter une perte de marché importante pour nos industries? Quel pourrait être l'impact, pour l'économie belge, d'une forte réduction des commandes d'Airbus?

02.02 Melchior Wathelet, secrétaire d'État (*en français*): La Belgique a soutenu la Commission européenne, qui se réfère au droit international et en particulier à l'arrêt de la Cour de justice du 21 décembre 2011. La Belgique estime aussi que les États membres doivent parler d'une seule voix pour préserver leur dialogue avec la Russie, l'Inde et les États-Unis.

Le Conseil Environnement du 9 mars a décidé de continuer à œuvrer dans le cadre de l'OACI pour s'attaquer au problème des émissions mondiales provenant du transport aérien tout en garantissant des conditions équitables pour tous et sans distorsion de concurrence. Il s'agit de mettre en place un dispositif global au niveau de l'OACI.

La directive prévoit une possibilité d'exonération pour les pays tiers qui auraient adopté des mesures pour réduire leurs émissions. La promotion de la réciprocité est la meilleure manière d'agir, et permettra de réduire les tensions entre l'Union et ses partenaires extérieurs.

02.03 David Clarinval (MR): L'Allemagne est-elle rentrée dans le rang? On envisage des mesures de précaution pour éviter une désindustrialisation consécutive à des initiatives unilatérales. Y a-t-on réfléchi dès le 9 mars?

Commission aangedrongen op nieuwe onderhandelingen met de landen die gekant zijn tegen de invoering van de CO₂-taks. Zo wil Duitsland voorkomen dat het marktaandeel van de Europese industrie erop achteruit zou gaan.

De Commissie is bereid gesprekken aan te knopen met de leden van de Internationale Organisatie voor de Burgerluchtvaart (ICAO) die deze maatregel betwisten, maar weigert toe te geven aan dreigementen. Overeenkomstig de desbetreffende Europese wetgeving, die op 1 januari 2012 in werking is getreden, moeten de maatschappijen die actief zijn in de EU, 15 procent van hun CO₂-uitstoot aankopen. De EU-ministers van Milieu zouden die kwestie op 9 maart in Brussel bespreken.

Welk standpunt heeft België in dat dossier aangenomen? Tot welke besluiten is men op bovengenoemde vergadering gekomen? Welke maatregelen zal Europa nemen om te voorkomen dat onze industrie een aanzienlijk marktaandeel zou verliezen? Wat zouden de gevolgen voor onze economie zijn indien de bestellingen bij Airbus sterk zouden teruglopen?

02.02 Staatssecretaris Melchior Wathelet (*Frans*): België heeft zich achter het standpunt van de Europese Commissie geschaard, die verwijst naar het internationaal recht en in het bijzonder naar het arrest van het Hof van Justitie van de Europese Unie van 21 december 2011. België meent voorts dat de lidstaten eensgezind naar voren moeten treden om de dialoog met Rusland, India en de Verenigde Staten de beste kansen te geven.

Op de Europese Milieuraad van 9 maart werd beslist om in het kader van de ICAO te blijven streven naar een oplossing voor de wereldwijde uitstoot door het luchtverkeer en tegelijk te zorgen voor billijke omstandigheden voor iedereen en concurrentievervalsing te voorkomen. Er moet op het niveau van de ICAO voor een globale regeling worden gezorgd.

Op grond van de richtlijn hebben landen die maatregelen hebben aangenomen om hun uitstoot terug te dringen, aanspraak op vrijstelling. Reciprociteit lijkt me de aangewezen weg om de spanningen tussen de Unie en de partners van buiten de EU te verminderen.

02.03 David Clarinval (MR): Is Duitsland terug in het gelid getreden? Er wordt gedacht aan voorzorgsmaatregelen om te voorkomen dat unilaterale initiatieven leiden tot een teloorgang van de industrie. Werd daar op 9 maart al over gebrainstormd?

02.04 **Melchior Wathelet**, secrétaire d'État (*en français*): Comme d'autres pays, l'Allemagne veut se baser sur le principe de réciprocité. L'Union européenne n'est pas prête à transiger sur les mesures. Si plusieurs pays renforçaient leurs contraintes environnementales, il y aurait réciprocité. Mais cela ne pourrait évidemment se faire au détriment de l'environnement.

L'incident est clos.

La réunion publique est levée à 10 h 37.

02.04 Staatssecretaris **Melchior Wathelet** (*Frans*): Net als andere landen wil Duitsland werken vanuit het principe van reciprociteit. De Europese Unie is niet bereid om op de maatregelen af te dingen. Als verscheidene landen hun milieunormen zouden aanscherpen, zou de reciprociteit een feit zijn. Een en ander zou vanzelfsprekend niet ten koste mogen gaan van het milieu.

Het incident is gesloten.

De openbare vergadering wordt gesloten om 10.37 uur.